

# Health Emergency Ready Oregon

В чрезвычайной ситуации каждая минута имеет значение.



## Информация для членов семей

### Что такое детский реестр HERO Kids Registry?

Детский реестр HERO Kids Registry — бесплатная и работающая на добровольных началах система, позволяющая любой семье в штате Орегон поделиться важной информацией о здоровье ребенка, до того как произойдет чрезвычайная ситуация. Поставщики услуг скорой помощи (EMS) и отделений экстренной помощи в больницах (ED) смогут быстро и легко получать эту информацию, когда она срочно им потребуется.

### Для кого предназначена программа HERO Kids?

Программа HERO Kids предназначена для детей и молодежи (до 26 лет) штата Орегон. Она особенно полезна молодым людям с осложнениями или хроническими заболеваниями, а также с нарушениями развития или психическими заболеваниями.

### Зачем мне регистрировать моего ребенка?

В чрезвычайной ситуации каждая минута имеет значение. Зарегистрировавшись в HERO Kids, вы дадите поставщикам услуг EMS и ED возможность быстро ознакомиться с историей болезни вашего ребенка, его уникальными потребностями и индивидуальными мерами поддержки. Например, врачам скорой помощи будет полезно знать, что юный пациент не умеет говорить.

### Как это работает?

1. При вызове скорой помощи по номеру 911 звонящий сообщает регистрационный номер ребенка в реестре HERO Kids Registry или просто говорит оператору, что ребенок зарегистрирован в программе.
2. Если поставщикам услуг EMS и ED известно, что ваш ребенок зарегистрирован в программе, персонал сможет получить доступ к предоставленной вами информации менее чем за 90 секунд через конфиденциальную линию связи или систему [Emergency Department Information Exchange](#).

### Кто имеет доступ к детскому реестру HERO Kids Registry, и насколько он защищен?

Для обеспечения конфиденциальности персональных данных доступ к реестру имеют только следующие лица:

- Родитель или законный опекун, регистрирующий ребенка
- Молодые люди, регистрирующиеся самостоятельно
- Обслуживающий персонал реестра HERO Kids Registry, обученный соблюдению всех законов о конфиденциальности медицинских данных (HIPAA)
- Поставщики услуг EMS и ED штат Орегон, оказывающие ребенку медицинские услуги



Дополнительная информация

[www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org)

[herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu)

Рабочий офис: 833-770-4376



## Кто обновляет регистрационные данные моего ребенка в случае изменений?

Родители или законные опекуны могут обновлять данные своего ребенка в детском реестре HERO Kids Registry по мере необходимости. Молодые люди, зарегистрировавшиеся самостоятельно, могут так же самостоятельно обновлять собственные данные.

## Как мне зарегистрировать моего ребенка?

1. Соберите медицинскую информацию, которая может потребоваться для оказания экстренной помощи. Это информация о диагнозах, принимаемых лекарствах, аллергии, письма протоколов скорой помощи, информационные бланки скорой помощи и т. д. Большую часть этой информации можно найти в выписках после пребывания в стационаре или визита к врачу.
2. Зарегистрироваться нужно онлайн (только на компьютере или планшете) через сайт [www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org). Если вы предпочитаете использовать бумажные документы, вы можете запросить бланк, написав на адрес эл. почты [herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu).
3. Сотрудники детского реестра HERO Kids Registry активируют вашу регистрацию. В случае возникновения проблем сотрудники реестра свяжутся с вами.
4. В течение нескольких недель вы получите по почте пакет с подтверждением вместе с приветственным письмом, наклейками и биркой на рюкзак с идентификационным номером в реестре HERO Kids Registry.

ПРИМЕЧАНИЕ. Молодые люди в возрасте 15-26 лет могут регистрироваться самостоятельно.

## Может ли врач моего ребенка зарегистрировать его или изменить данные?

Зарегистрироваться и изменять регистрационные данные могут только родители, законные опекуны и сами молодые люди в возрасте 15-26 лет. Чтобы убедиться в правильности и полноте информации вы можете проконсультироваться с поставщиками медицинских услуг.

## Проводит ли HERO Kids обучение сотрудников скорой помощи работе со сложными заболеваниями или поведенческими расстройствами?

Нет. HERO Kids делится информацией, которую вы передаете в реестр, чтобы медицинские работники могли предоставлять более качественные услуги.

## Как изменить данные или отменить регистрацию?

Небольшие изменения контактных данных можно внести, позвонив в офис регистрации. Вы можете изменить регистрационные данные онлайн в любое время. Вы можете отменить регистрацию по электронной почте или обычной почте. Подробная информация содержится в пакете, который придет вам по почте после регистрации.

## Нужно ли сделать что-то еще, чтобы подготовиться к чрезвычайной ситуации медицинского характера?

- Запишитесь в местное отделение EMS или в пожарный департамент на прием вместе с ребенком или молодым взрослым. Сообщите экстренным службам, что ребенок или молодой человек зарегистрированы в реестре HERO Kids Registry.
- Сообщите идентификационный номер в реестре поставщикам медицинских услуг, персоналу школы, сиделкам и членам семьи.
- Ознакомьтесь с информацией о [планировании набора для экстренных ситуаций медицинского характера](http://www.oregonfamilytofamily.org) на странице [www.oregonfamilytofamily.org](http://www.oregonfamilytofamily.org).

Дополнительная информация  
[www.herokidsregistry.org](http://www.herokidsregistry.org)  
[herokids@ohsu.edu](mailto:herokids@ohsu.edu)  
Рабочий офис: 833-770-4376

